



DODATEK Č. 1 ke smlouvě č. CBS-100511

o poskytování servisních služeb

uzavřené dle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník

I. Smluvní strany

1. Poskytovatel:

Cosmotron Bohemia, s.r.o.
Pančava 415/11, 695 01 Hodonín
zapsaná v obchodním rejstříku vedeného Krajským soudem v Brně, oddíl C, vložka 28794
zastoupen: Ing. Nadežda Andrejčíková, PhD. – jednatelka
IČO: 25518453
DIČ: CZ25518453
bankovní spojení: Komerční banka Hodonín
číslo účtu: [REDACTED]

(dále jen Zhotovitel)

a

2. Objednatel:

Moravské zemské muzeum
Zelný trh 6, 659 37 Brno
Zastoupen: Mgr. [REDACTED] .D. – generální ředitel
IČO: 00094862
DIČ: CZ00094862
bankovní spojení: Česká národní banka
číslo účtu: [REDACTED]

(dále jen Objednatel)

Smluvní strany se dohodly na následujícím obsahu dodatku:



Cosmotron Bohemia, s.r.o.
Pančava 415/11, Hodonín, 695 01
☎ +420 518 326 524
✉ firma@cosmotron.cz

IČ: 25518453
DIČ: CZ25518453

OR vedený Krajským soudem
v Brně, oddíl C, vložka 28794

www.cosmotron.cz

4

II. Předmět dodatku

Na základě dohody obou smluvních stran se smlouva č. CBS-100511, uzavřená mezi oběma smluvními stranami 30. 11. 2011, upravuje ve smyslu tohoto dodatku. Hlavním důvodem těchto změn je nevyhovující HW vybavení v NK ČR, kde je v současné době předmětný software v provozu. Proto se smluvní strany domluvily na úpravě smlouvy v níže uvedených bodech:

- **V článku II. bod 3. d)** se mění počet poskytovaných licencí databázového systému Caché Entrée Concurrent Users Web Add-on, Multi-Server (dále jen systém Caché) z původních 10 licencí na 5 licencí.
- **V článku III. bod 1.** se doplňuje na konec ujednání pod písmenem **r)** další věta: V souvislosti s potřebou změny v databázovém systému Cache se smluvní strany dohody na provedení upgradu licence systému Caché z 32bitové na 64bitovou a změnu platformy z Windows na UNIX za cenu stanovenou dle mechanismu sjednaného v tomto smluvního ujednání, jejíž konkrétní výše je uvedena v čl. VII. bod 3 smlouvy. Objednatel prohlašuje, že byl seznámen s licenčními podmínkami společnosti Intersystems, ve kterých jsou mimo jiné uvedené podporované verze operačních systémů.

V této souvislosti se v článku III. doplňují **body 3. až 6.** v následujícím znění:

3. Poskytovatel se zavazuje provést pro objednatele jednorázovou reinstalaci aplikačního softwaru ARL a databázového systému Caché ze serveru NK ČR na hardwarové a softwarové vybavení objednatele v sídle objednatele za cenu uvedenou v čl. VII. bod 4 této smlouvy.

4. Poskytovatel se zavazuje provést pro objednatele jednorázovou kontrolu a zajistit kompatibilitu dat a revizi všech nastavení pro udržení interoperability s ostatními systémy s tím, že cena těchto činností je již obsažena v ceně reinstalace dle bodu 3 čl. III. této smlouvy.

5. Termín realizace prací uvedených v bodě 3. a 4. shora bude stanoven na základě dohody obou stran. Práce budou vykonány a objednateli odevzdány nejpozději do 28. února 2019.

6. Správnost provedení prací z bodu 3. a 4. bude potvrzena objednatelem na základě předvedení funkčnosti systému Cache po provedení upgradu licence a reinstalace aplikačního softwaru, o čemž bude vyhotoven zápis podepsaný oběma smluvními stranami.



H

• **Článek VII. Cena** se od 1. ledna 2019 mění v bodech 1. a 2. následovně:

1. Roční úplata za licenci ARL a Caché včetně servisních služeb a správy ARL a Caché bude účtována v celkové výši 107.600,- Kč bez DPH a je stanovena takto:

- ve výši 90.000,- Kč za ARL,
- ve výši 17.600,- Kč za Caché. Tato částka může být v budoucnu upravena na základě dohody obou stran.

K těmto cenám bude připočtena DPH podle platných předpisů.

2. Platby za uvedené služby budou uskutečněny na základě faktury vystavené poskytovatelem v pravidelných čtvrtletních intervalech ve výši poměrné částky odvozené z ročního poplatku včetně DPH podle platných předpisů, a to v poměrné výši:

- 22.500,- Kč za ARL Kč bez DPH,
- 4.400,- Kč Caché Kč bez DPH.

• Dále se článek VII. doplňuje o body 3. a 4. v následujícím znění:

3. Cena za trad-up databázového systému Caché stanovená způsobem dle čl. III. bodu 1. písm. r) smlouvy činí 62.422,00 Kč bez DPH, tj. 75.530,62 Kč s DPH.

4. Cena za reinstalaci systému včetně databázového systému a kontroly kompatibility dat dle čl. III. bodu 3. a 4. smlouvy je sjednána ve výši 67.500,00 Kč bez DPH, tj. 81.675,00 Kč s DPH.

Dosavadní bod 3 čl. VII. smlouvy je nyní označen jako bod 5.

• **V článku X. bod 2.** se mění poslední věta z: „Poskytovatel bere na vědomí, že objednatel bude mít systém i databázi instalované na serveru třetí osoby (Národní knihovny České republiky).“ na: „Místem plnění bude sídlo objednatele.“

• **V článku XI. smlouvy** se doplňuje nový bod 3., který zní:

Smluvní strany prohlašují, že pokud si v souvislosti s plněním povinností dle této smlouvy vzájemně poskytnou osobní údaje fyzických osob, zavazují se tyto osobní údaje zpracovávat výlučně pro plnění povinností dle této smlouvy a v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/EC („GDPR“) a obecně závaznými předpisy České republiky, zejména se zákonem č. 101/2000 Sb. o ochraně osobních údajů v platném znění.



4

- V článku XI. smlouvy se doplňuje nový bod 4., který zní:
Poskytovatel bere na vědomí, že tento dodatek podléhá uveřejnění v Registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (smlouvy.gov.cz). Poskytovatel se zveřejněním obsahu této smlouvy souhlasí.

Dosavadní body 3., 4. a 5. čl. XI. smlouvy jsou nyní označeny jako body 5., 6. a 7.

III. Závěrečná ujednání

1. Ostatní ustanovení smlouvy č. CBS-1005110 o poskytování servisních služeb zůstávají v platnosti ve znění uvedeném v původní smlouvě.
2. Tento dodatek se vyhotovuje ve čtyřech vyhotoveních s povahou originálu, přičemž každá smluvní strana obdrží po dvou z nich.

V Hodoníně dne **13-12-2018**

V Brně dne **17-12-2018**

 **cosmotron** (2)
Cosmotron Bohemia, s.r.o.
Pančava 415/11, 695 01 Hodonín, ČR
IČO: 25518453, DIČ: CZ25518453

.....
Za poskytovatele
Ing. Nadežda Andrejčíková, PhD.

.....
Za
M

 **Moravské zemské muzeum**
659 37 Brno, Zelný trh 6
IČ: 00094862, DIČ: CZ00094862
www.mzm.cz
2



Cosmotron Bohemia, s.r.o.
Pančava 415/11, Hodonín, 695 01
t +420 518 326 524
e firma@cosmotron.cz

IČ: 25518453
DIČ: CZ25518453

OR vedený Krajským soudem
v Brně, oddíl C, vložka 28794

www.cosmotron.cz

PH